



دائرة اللوازم والمشتريات

عطاء رقم (T12-2020.21)

مستهلكات طب أسنان

2020-2021



عطاء مستهاتكات طب أسنان

وثائق العطاء:

أ- الجزء الأول:

(1) دعوة العطاء

(2) الشروط والتعليمات التنظيمية للعطاء

(3) طريقة الدفع

ب- الجزء الثاني:

(1) جدول الكميات والمواصفات الفنية



الجزء الأول (1)

إعلان طرح عطاء رقم T12-2020.21

مستهلكات طب أسنان

تدعو الجامعة العربية الأمريكية الشركات المختصة الى المشاركة في العطاء المذكور أعلاه.
يمكن الاستفسار أو الحصول على وثائق العطاء من دائرة اللوازم والمشتريات في الجامعة/ مبنى الدوائر الإدارية الطابق الثاني، هاتف- 04 2418888- تحويلة 1488 فاكس 04 2510972 بريد الكتروني pnp@aaup.edu
مقابل مبلغ غير مسترد مقداره 100 دولار أمريكي تدفع في إحدى البنوك المعتمدة وذلك اعتباراً من يوم (الاربعاء) الموافق 17/2/2021

ملاحظات :

1. تقديم عرضين: فني ومالي، وسيتم دراسة العروض فنياً ومالياً لاختيار العرض المناسب.
2. آخر موعد لتسليم العطاءات هو في تمام الساعة الثانية من يوم (الاربعاء) 24/2/2021 ولنفس المكان.
3. يجب تقديم كفالة دخول عطاء 5% من قيمة العطاء على شكل كفالة بنكية أو شيك بنكي مصدق لصالح الجامعة العربية الأمريكية.
4. الأسعار (شيكل) وتشمل جميع الضرائب بما فيها ضريبة القيمة المضافة وعلى المورد تقديم الفواتير الضريبية وشهادة خصم المصدر.
5. الجامعة غير ملزمة بأقل الأسعار وبدون إبداء الأسباب.
6. رسوم الاعلان على من يرسو عليه العطاء.
7. بإمكانكم الاطلاع على النظام الداخلي لدائرة اللوازم والمشتريات من خلال زيارة صفحة الجامعة العربية الأمريكية على الانترنت. www.aaup.edu



(2) الشروط والتعليمات التنظيمية للعطاء

1. على جميع المشاركين في العطاء الالتزام التام بهذه الشروط والتعليمات، وهي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من أي أمر شراء أو عقد يبرم مع المشارك الفائز ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك في أمر الشراء أو العقد.
2. في هذه الشروط والتعليمات يرمز إلى "الجامعة العربية الامريكية بالاختصار (AAUP).
3. يجب أن تكون الشركة المتقدمة للعطاء مسجلة رسمياً ومشتغلاً مرخصاً.
4. تقدم الأسعار (شيكل) شاملاً لجميع الضرائب بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة (VAT).
5. يلتزم المشارك الفائز بتقديم شهادات خصم المصدر والفواتير الضريبية اللازمة وأية مستندات قانونية أخرى تغطي عملية الشراء.
6. يجب أن تشمل الأسعار على جميع المصاريف المطلوبة من النقل والتركيب والتشغيل والفحص والصيانة والتدريب في المواقع المحددة في جدول المواصفات والكميات المرفق.
7. يجب أن تكون الأسعار المقدمة سارية المفعول لمدة لا تقل عن (90) يوماً من تاريخ تقديم العرض.
8. على المشارك الفائز تقديم كفالة حسن تنفيذ خلال أسبوع من تاريخ الاتفاقية بحيث تعادل (10%) من قيمة الاتفاقية على شكل كفالة بنكية صادرة عن إحدى البنوك العاملة في فلسطين أو شيك مصدق صادر لصالح "الجامعة العربية الامريكية".
9. إذا تخلف المناقص الفائز عن تقديم كفالة حسن التنفيذ عن الموعد المحدد في البند السابق فإنه يحق لـ (AAUP) إلغاء الإحالة.
10. إذا تخلف المناقص الفائز عن التوقيع على عقد التنفيذ و تسليم الكفالات والتأمينات المطلوبه منه خلال أسبوع من تاريخ قرار الاحالة، يعتبر مستنكفا عن تنفيذ العطاء ويصادر مبلغ الكفالة أو التأمين دخول العطاء بالاضافة الى ذلك يتحمل فرق السعر و/أو اي أضرار أخرى قد تلحق بالجامعة نتيجة استنكافه ويحرم من لمشاركة في عطاءات الجامعة لمدة عام.
11. إذا تخلف المناقص الفائز عن تنفيذ العطاء الذي احيل عليه او خالف شرطاً من شروط العقد يحق للجامعة مصادرة كفالة دخول العطاء أو حسن التنفيذ أو جزء منها وتنفيذ العطاء مباشرة من الجامعة أو اية جهة تراها مناسبة بالاسعار والشروط والطريقة المناسبة ويتحمل المناقص أي فروقات بالاسعار مضاف إليها 15% من اجمالي قيمة العطاء.
12. يتحمل المناقص المتخلف دفع تعويض بدل اي عطل او ضرر قد يلحق بالجامعة نتيجة لذلك.



13. تعاد كفالة حسن التنفيذ بعد استكمال التوريد وجميع شروط العقد أو أوامر الشراء وبموجب الوثائق الأصولية اللازمة للاستلام.
14. على المشاركين في العطاء ارفاق كتالوجات عن المنتج.
15. يلتزم من يرسو عليه العطاء بدفع غرامة تأخير بواقع (0.1%) عن كل يوم تأخير من قيمة الأعمال المنجزة عن الوقت المحدد في الاتفاقية، ويتم احتساب هذه الغرامات من الدفعات المستحقة له أو من كفالة حسن التنفيذ.
16. يحق لـ (AAUP) إلغاء العطاء دون إبداء الأسباب كما أن (AAUP) غير ملزمة بإحالة العطاء على أقل العروض سعراً دون إبداء الأسباب. ولها أن ترفض كل أو بعض العروض المقدمة لها دون أن يكون لأي من المشاركين الحق في الرجوع إليها بأي خسارة أو ضرر ناجم عن تقديم عرضه ولا يترتب على (AAUP) أي التزامات مادية أو غير مادية مقابل ذلك.
17. يلتزم من يرسو عليه العطاء بتقديم كفالة بنكية (صيانة) بقيمة (5%) من قيمة الأعمال المنجزة صالحة لمدة عام من تاريخ تسليم الأعمال.
18. على المشارك في العطاء تقديم عرضه على أساس المواصفات الفنية المبينة في وثائق العطاء وبموجب الكميات المحددة في جدول الكميات المرفق.
19. لا يجوز للمشارك في العطاء أن يتنازل لأي طرف آخر عن كل أو جزء من أمر الشراء دون الحصول على إذن خطي من (AAUP) مع الاحتفاظ بكامل حقوق (AAUP) وفقاً لشروط أمر الشراء.
20. عند دراسة العروض يؤخذ بعين الاعتبار كفاءة المناقص من الناحيتين المالية والفنية وقدرته على الوفاء بالتزامات العطاء وخبرته في تقديم اللوازم المطلوبة والسمعة التجارية والتسهيلات التي يقدمها ويجوز استبعاد عرضه لنقص كل أو بعض هذه المتطلبات.
21. لا تقبل العروض أو التعديلات التي ترد بعد التاريخ والموعد المحدد كآخر موعد لتقديم العروض.
22. يجب تعبئة جداول المواصفات المرفقة و لن ينظر بأي عرض لا يلتزم بتعبئة الجداول.

- ❖ ويسمح بتقديم عرضان اثنان فقط كحد أقصى لكل بند.
- ❖ يجب تقديم عرضي الاسعار الفني والمالي بنسختين: الأولى ورقية، والأخرى الكترونية (محوسية).
- ❖ تقديم العرضين المالي والفني الورقيين بالظرف المختوم، مع ضرورة وضع ختم الشركة والتوقيع على كل الصفحات (للعرض المالي بالذات).



(3)

طريقة الدفع

خلال (90) يوماً من التوريد والقبول والاستلام النهائي، مقابل تقديم الكفالات المطلوبة.



الجزء الثاني1. جدول الكميات والمواصفات الفنية
عطاء مستهلكات طب أسنانجدول رقم (1)

No.	Product	Unit	Qty	Unit Price ILS	Total Price ILS
1.	صندوق بلاستيك للتخزين - حجم كبير	عدد	50		
2.	صندوق بلاستيك للتخزين - حجم وسط	عدد	50		
3.	Face mirrors (مرآة وجه تحمل باليد)	Each	3		
4.	Autoclave Roll, 20cm x 200m	عدد	20		
5.	Autoclave Roll, 10cm x 200m -non paper	عدد	20		
6.	Barrier Film with Finger-Lift Edge (Clear)	علبة	100		
7.	Mediwipes	عدد	200		
8.	cleaning & disinfection agent for dental suction systems " Dekaseptol" خاص في كراسي الاسنان	لتر	60		
9.	Gargarol Mouth Wash	عدد	150		
10.	Micro 10	لتر	100		
11.	Surgical Gown-Disposable	علبة	1,000		
12.	معقم يدين طبي	عدد	100		
13.	Face Masks - مطاط - elastic ear	علبة	300		
14.	Safety Glasses	Each	50		
15.	Gloves Latex (Medium- without powder)	علبة	500		
16.	Gloves Latex (Small- without powder)	علبة	500		
17.	Face shield	عدد	1,000		



No.	Product	Unit	Qty	Unit Price ILS	Total Price ILS
18.	Biohazard Bags 75*90 cm	عدد	1,500		
19.	مواد تعقيم rapacide " cidex"	عدد	50		
20.	Biologic indicators	علبة	15		
21.	Chamber Brite	Box	5		
22.	أكياس تغطية لكروسي الأسنان وتوابعه	علبة	500		
23.	Finishing Disc+ Cup+ Burs for Amalgum+ Composite	عدد	30		
24.	Matrix Band 5mm	علبة	5		
25.	Matrix Band 7mm	علبة	5		
26.	Fissure Sealant	طقم	10		
27.	Cellulose strips	علبة	5		
28.	Green Stick -box =10	علبة	5		
29.	Matrix Retainer Tofflemire (Junior 7230)	عدد	5		
30.	Glass Ionomer Filling (mixing set	طقم	5		
31.	Temporary Cement-Temp. Bond	علبة	2		
32.	Root Canal Sealing Material AH Plus	عدد	3		
33.	Composite 3m z250 shade a1	عدد	5		
34.	Composite 3m z250 A2	عدد	5		
35.	Composite 3m z250 A3	عدد	5		
36.	Composite Z 100 3 M cpour A3.5sdi ice	عدد	3		
37.	Anesthesia Carpules 4%- with Adrenaline	علبة	10		
38.	Zinc oxide Eugenol (I.R.M)	عدد	3		



No.	Product	Unit	Qty	Unit Price ILS	Total Price ILS
39.	Gauze small size 2x2inch	رزمة	25		
40.	Acid Etch (Tube)	Each	10		
41.	Protaper Rotary File -(REVO _ S)	طقم	30		
42.	Protaper Next Gutta Percha (X2,X3,X4,X5)	علبة	30		
43.	Flowable composite	Kit	10		
44.	Needles guage 27 and gauge 25	علبة	10		
45.	Total Hardness Test Strips خاص في فحص نسبة الكلس في الماء	عدد	10		
46.	DVD Disk 12 cm BEST	عدد	1,500		
47.	Thermal Gloves with Cuff autoclave قفازات حرارية خاصة الأدوات الخارجة من جهاز	Piece	4		
48.	Phosphor Plates لأكياس بلاستيك	لفة	5		
49.	Chemical indicator, type 5	علبة	50		
50.	Sterilization labels	ربطة	100		
	Total				



1. جدول الكميات ومواصفات الفنية
عطاء مستهلكات طب أسنان

جدول رقم (2)

No.	Product	Unit	Qty	Unit Price ILS	Total Price ILS
1.	Mathieu-Mosquito	Each	18		
2.	Young 3 Loop Bending Pliers	عدد	3		
3.	Tweed torquing plier, bends wire up to 0.022x0.028	Each	4		
4.	Mershon Band Pusher	عدد	6		
5.	Bite Stick Autoclavable, Ortho Technology	عدد	7		
6.	Distal End Cutters (Maxi)	عدد	20		
7.	Weingart Loop Bending Pliers	عدد	9		
8.	Bracket height gauge	عدد	10		
9.	Bracket Positioning Gauge(withPencils)	عدد	4		
10.	3 prong – 3 jaw plier	عدد	2		
11.	Caliper	عدد	3		
12.	Cheek retractors. Autoclavable, one piece different sizes tr	Each	20		
13.	Photo retractors. Two separate autoclavable clear plastic re	Each	14		
14.	Photo retractors. Two separate autoclavable clear plastic re	Each	14		
15.	Mini Screw 1.4 mm Diameter -length 12	عدد	10		
16.	Orthodontic Brackets	طقم	100		



No.	Product	Unit	Qty	Unit Price ILS	Total Price ILS
17.	Orthodontic upper first molar tubes, 0.022 " slot, MBT presc	Each	70		
18.	Orthodontic lower first molar tubes, 0.022 " slot, MBT presc	Each	100		
19.	Premolar bands, Lower	Each	1		
20.	Class II Bite Corrector	Each	7		
21.	gold chain	عدد	30		
22.	direct bond high profile buttons, mesh base curved and flat	عدد	50		
23.	Eyelets	عدد	50		
24.	Lingual Buttons(Cont.base f. Superio)	عدد	50		
25.	Rose torqueing plier place individual (place individual torq	Each	1		
26.	Tongue Tamer	علبة	5		
27.	Space Closing Coil Spring, Nickel Titanium with Double Ended	Each	30		
28.	Safety release modules set of 2	Each	25		
29.	Intraoral photographic mirrors, for intraoral occlusal photo	Each	10		
30.	Intraoral photographic mirrors, for intraoral occlusal photo	Each	3		
31.	Dentalastics Separators	عدد	2		
32.	Elastomeric Power Chain, Gray Color, Open	ربطة	2		
33.	Elastomeric Power Chain, Gray Color, Medium	ربطة	5		
34.	Elastomeric Power Chain, Gray Color, Closed	ربطة	10		
35.	intraoral 5/16 medium inter arch	عدد	2		
36.	Intra-oral elastics 3/16" Oz (packs of 50- Medium)	Each	10		
37.	Intra-oral elastics 3/16" Oz (packs of 50- Heavy)	Each	10		
38.	Intra-oral elastics 1/8 Oz (packs of 50- Medium)	Each	15		



No.	Product	Unit	Qty	Unit Price ILS	Total Price ILS
39.	Intra-oral elastics 1/8 Oz (packs of 50- Heavy)	Each	15		
40.	Extra-oral elastics (Pack)	Each	5		
41.	High-Pull Headgear	عدد	22		
42.	Orthodontic Light Cure Composite Bracket Adhesive, with Acid	Kit	4		
43.	Acid Etch (Tube)	Each	20		
44.	Glass Ionomer cement (ketak cement)	طقم	15		
45.	Orthodontic wax	Each	150		
46.	Model Boxes carton Boxes for storing orthodontic study model	علبة	10		
47.	Impression Trays of Different Sizes (Upper and Lower)	Each	100		
48.	Mixing Bowls	عدد	10		
49.	Orthodontic plaster type III, snowy white colour, for making	kg	150		
50.	Composite Brushes micro brush	علبة	21		
51.	cement spatula -metal	عدد	14		
52.	Metal Spatula for Mixing Plaster and Alginate (wide, straigh)	عدد	12		
53.	Lightcure protective glasses	عدد	10		
54.	Pliers holder organizer	عدد	1		
55.	Force guage multiple sizes set	Kit	1		
56.	Space Closing Coil Spring, Nickel Titanium with Double Ended	Each	28		
57.	Right and Left Upper Molar Bands with lingual sheath	عدد	100		
58.	Right and Left lower Molar Bands with lingual sheath	عدد	100		
59.	Weldable lingual sheaths. For use with removable quadhelix	Each	200		
60.	Straight strands of TMA arch wire 19*25	علبة	5		



No.	Product	Unit	Qty	Unit Price ILS	Total Price ILS
61.	Straight strands of TMA arch wire 21*25	علبة	5		
62.	Mini Screw with Bracket head design, multiple sizes	Kit	1		
63.	Loop forming plier for linual and palatal arches	عدد	3		
64.	miniscrew driver	عدد	1		
65.	TMA archwire, 019x025 inch upper	علبة	5		
66.	TMA archwire, 019x025 inch lower	علبة	5		
67.	TMA archwire, 0.0215x0.025 inch upper	علبة	5		
68.	TMA archwire, 0.0215x0.025 inch lower	علبة	5		
69.	De bubbliiser wax cleaner	عدد	15		
	Total				



1. جدول الكميات والمواصفات الفنية
عطاء مستهلكات طب أسنان

جدول رقم (3)

No.	Product	Unit	Qty	Unit Price ILS	Total Price ILS
1.	طاولة بلاستيك (مشمع شرشف)	عدد	400		
2.	Bottle for Powder and Liquid	عدد	300		
3.	Cured hemostats for holding poralaim work	عدد	60		
4.	Die Release for Separation Between Porcelain Margin and Die	عدد	25		
5.	Die Sealant for Porcelain Margin Build Up	عدد	25		
6.	Disc Pa Per for renfert	عدد	110		
7.	Electro light crystal for Porcelain Build-up	Each	14		
8.	Emery Cloth	عدد	60		
9.	Expantion screw : bilatral narrow with key	عدد	100		
10.	Expantion screw : bilatral with key	عدد	100		
11.	Expantion screw : uniletral with key	عدد	100		
12.	Extra light-ceramic powder for build up (bottel 20g)	Each	20		
13.	Forcepes for Ceramic Tray	عدد	35		
14.	Gingiva porcelain G4 medium	علبة	13		
15.	Gingiva porcelain G5 dark	علبة	13		



No.	Product	Unit	Qty	Unit Price ILS	Total Price ILS
16.	Gingiva porcelains (G1 light)	علبة	12		
17.	Gingival Ceramic Powder (Bottle)	Each	14		
18.	Ginoira porcelain G3 normal	علبة	13		
19.	Glaze Liquid زجاجة	عدد	13		
20.	Isolation Brushes	عدد	150		
21.	Opal Enamle (blue)- ceramic powder for build up (bottel 20g)	Each	13		
22.	Opaque Liquid زجاجة	عدد	15		
23.	Orthocryl Disco Glitter 50gm	علبة	13		
24.	Orthocryl orthodontic Acrylic/ Monome	ملتر	45		
25.	Paste for Orthodontic Soldring	علبة	45		
26.	Polishing Ceramic Paste (Bottle)	Each	14		
27.	Polishing stone for Acryl حجر تلميع	عدد	17		
28.	Prefabricated Wax Patterns for Pontics, (Kit= 1200)	عدد	15		
29.	Renfer die realer ceramics	عدد	15		
30.	Renfert rubber bases	عدد	21		
31.	Rubber rings for investing	رزمة	14		
32.	Saint De Chair sculpturing knives	Kit	13		
33.	Separator Pen for Ceramic Build Up	عدد	35		
34.	solder fluxe for porcelain لحام بوركس	عدد	45		
35.	Stain for monomer (blue) dentarum bottel/50ml	عدد	13		
36.	Stain for monomer (red) dentarum bottel/50ml	عدد	13		
37.	Stain for monomer (yellow) bottel/50ml	عدد	13		



No.	Product	Unit	Qty	Unit Price ILS	Total Price ILS
38.	Translucent for Porcelain Build-up	Each	15		
39.	Translusant -ceramic powder for build up (bottel 20g)	Each	13		
40.	Transparent Template	عدد	15		
41.	Transperant-ceramic powder for build up (bottel 20g)	Each	15		
42.	Wax Carvers Complete Case	عدد	70		
43.	قماش مانعة للحرارة قفازات	عدد	20		
44.	Developer, (Box=10 liter) (2*A+B+C)	علبة	15		
45.	Fixer, (Box =10 liter)(2*A+B)	عدد	15		
46.	Periapical X-Ray Film (Size 0)-KODAK - E- SPEED FILM (BOX	علبة	50		
47.	Periapical X-Ray Film (Size 1)-KODAK - E- SPEED FILM(BOX=1	علبة	50		
48.	Periapical X-Ray Film (Size 2)-KODAK - E- SPEED FILM(BOX=1	علبة	120		
49.	Periapical X-Ray Film (Size 4)(Occlusal Film)-KODAK	علبة	2		
50.	Plastic Bags for Periapical Films (BOX=500)	علبة	70		
51.	Phosphor Plate Holders- Kit for anterior, posterior, bitewin	Kit	30		
52.	Biological Indicator for autoclave (Steam-Sportrol Spore str	علبة	65		
53.	Check retractors	عدد	10		
54.	Composite wetting resin (Ultradent)	bottle	20		
55.	Disposable Syringe 5 ml	علبة	65		
56.	Durafat (flouride) carpule	عدد	5		
57.	Formalin	لتر	1		
58.	Frasaco Arch	Each	30		
59.	Fuji Restoration	عدد	8		



No.	Product	Unit	Qty	Unit Price ILS	Total Price ILS
60.	Gloves Latex (Large- without powder)	علبة	2000		
61.	Gloves Latex (large)	علبة	1000		
62.	Gloves Latex (Medium- without powder)	علبة	1000		
63.	Gloves Latex (medium)	علبة	1600		
64.	Gloves Latex (Small- without powder)	علبة	400		
65.	Gloves Latex (small)	علبة	4000		
66.	Glucometer set جهاز فحص السكري	عدد	4		
67.	Jiffy Brush-Ultradent	Box	10		
68.	Micro 10	لتر	40		
69.	Minnesota Retractor	عدد	7		
70.	Normal Saline	لتر	145		
71.	Oxygen Barrier Solution (Liquid strip)	bottle	20		
72.	Palodent V3 Dental Sectional Matrix	Box	4		
73.	Retraction Paste Aluminum Chloride (TUBE)	عدد	30		
74.	Rubber face mask for phantom head -FRASACOO	عدد	30		
75.	Sodium Hypochlorite Solution	لتر	20		
76.	Soft Denture Lining Permanent Lining Primaliner	Kit	6		
77.	Sphygmomanometer -Manual	عدد	5		
78.	Stainless steel bands for space maintainers (without tube)	طقم	35		
79.	Sterile Surgical Gloves (Size 6.5)-box =50	علبة	13		
80.	Sterile Surgical Gloves (Size 7)-box =50	علبة	16		
81.	Sterile Surgical Gloves (Size 7.5)-box =50	علبة	14		



No.	Product	Unit	Qty	Unit Price ILS	Total Price ILS
82.	SUCTION Adaptor	عدد	45		
83.	Tip for Ultrasonic Scaler 10*X	Each	55		
84.	Vaseline	عدد	30		
85.	محكمة لطبعات القياس أكياس	علبة	160		
86.	اجهزة عيادة عربية Trolley	عدد	3		
	Total				

في حالة وجود استفسار يرجى تزويدنا بها من خلال البريد الالكتروني للرد عليها pnnp@aaup.edu

